

Ciengnyied Cibngux Caen Angq Lai

□Cinz Siengzcouh/覃详周

Cunghvaz vwnzmingz haj cien nienz,
Ciuheq riuzcienz daengz ngoenzneix;
Sibsug daegdiemj ceiq hableix,
Byaij daengz ngoenzneix lij saedhengz.

Gingj ndei heiq raeuj rim gwnzbiengz,
Singz mbanj gvaq cieng caen cix hoengh;
Gizgiz cih “fuk” diep baenz boengj(baiz),
Rumzcin ci doengh diegdieg heu.

Vadauz vamaenj cingq angj hai,
Gwnzhaw lajgai saeceij foux;
Gyong nyenz dauqcawq yiengj hwnjdaeuj,
Doengzcaez angqcoux ngoenzciet daengz.

Gya’ gya hohhoh vunz habyuenz(团圆),
Vah ndei vah nuenz(gitsiengz) miz cien fanh;
Goenghoh bouxlaux ndangdaej cangq,
Daengx ranz sim’ angq gvaq ndwenngoenz.

Bae ranz caencik doengz hohfuk,
Rengz ak lumj guk gwn cieng moq;
Bet fueng cienzcaiz daeujfofo,
Vut bae ngoenzhoj gvaq ngoenzndei.

Cungguek cih “fuk” venj youq gwnz,
Cunghvaz hoenghmwn youq seiqgyaiq;
Cukhoh guekcoj engq giengzdaih,
Biengzdeih seiq baih va hai hoengz.

Ndei nungz cwngcwz rumzcin daeuj,
Lajmbanj mbwn raeuj gizgiz mwn;
Boux guh reihnaz lai miz gwn,
Bouxboux riunyumj ngaenz rim daeh.

Byajraez seizcin doengh diendeih,
Gwnzbiengz fanh saeh cingq haidaeuz;
Lajmbanj ndawsingz yienghsiengq gyaeu,
Mienhmauh dieg raeuz ngoenzngoenz moq.

Hwnj miz ranzlaeuz youh ranzcien,
Hoengqheiq singjsien ceiq hab vunz;
Najranz raemx lae singsing yunz(ndeidingq),
Bo baq bungz cwn(cin) faex va hoengh.

Raemxloeg byaheu dwg gimngaenz,
Dauzyenz guh baenz youq ndaw mbanj;
Roeg heuh va rang cingsaenz sangj,
Saenzsien hix angq gvaqdaeuj cunz.

Yamq haeuj siujgangh bongh baenaj,
Bouxboux siusaj daenj mingzbaiz;
Ngoenz youq ranzlaeuz miz ci hai,
Byaij doh sigai(seiqgyaiq) hix fungh–
gvangh(vifung).

Gomiuz miz raemx cix majsang,
Saehnieb miz dangj cix giengzdaih;
Gyoengqraeuz naek sim riengz de byaij,
Cien bi fanh daih cungj vuenyungz.

Dwg dangj hai daeuj mboqraemxdiengz(dangz),
Daiqlingx daengx biengz bongh baenaj;
Guekgya fouqmiz raeuz rengz yax(hung),
Gwnzgwngz lajlaj gvaq ciet ndei.

Bineix gwn cieng gig siusaj,
Biengzdeih gwnzlaj angqfaengfaeng;
Ciengnyied cibngux youh daeuj daengz,
Guhlumj aendaeng gya youz rongh.

Ciengnyied cibngux angq dangqmaz,
Roq gyong ndaek laz yiengj mungqmangx;
Foux hwnj duzlungz raezrangrang,
Sing riu sing angq cienz seiq fueng.

Daeng’ va ronghlwenq hoengzlili,
Gwnz gai gizgiz vunz lumj haij;
Caimoiz ngonz daeng angq raixcaix,
Cungqvunz sim maij daeuj habyuenz.

Dangyuenz rouxringx youq ndaw rek,

Bouxkawj bouxhek angq dangqmaz;
Gwn liux dangyuenz youh gwn caz,
Sim raeuz hai va lumj mbaliengj.

Ciengnyied cibngux caen nauhyied,
Gwnzbiengz gak dieg venj daeng’ va;
Gak cungj saek ndei rongh yap da,
Fukheiq daiq ma hawj biengzdeih.

Maxdaeng cienq byaij gwnz gai hung,
Duzfungh duzlungz soengq fuk daeuj;
Sai mbwk laux coz caez daeuj gaeuj,
Vunzlai sim raeuj lumj byoq feiz.

Bauqrengb bumzyiengj bongh hwnj mbwn,
Baihlaj baihgwnz rongh lumj ngoenz;
Saekcaij cien diuz ok riux hoenz,
Ciuq rongh gyang roen caeuj gyang mbanj.

Ngoenzneix foux lungz foux saeceij,
Yiengh de vuenheij youh vifung;
Ngauz gyaeuj baet rieng saenzheiq hung,
Saet hwnj saet roengz caen ndei yawj.

Saegim soengq fuk soengq gitsiengz,
Ngangx gyaeuj bi rieng daengx ndang doengh;
Bouxyawj angq hemq gizgiz hoengh,
Couh lumj deih doengh bya yaek lak.

Daek vanj dangyuenz hwnj gwnz gyongz(daiz),
Vunzlai naengh roengz doengz gangj goj;
Bouxboux vuenyungz riuhoho,
Lungz sae doengz hoh ndaej habyuenz.

Ronghndwen luenzluenz venj gwnz mbwn,
Baihlaj baihgwnz ronghsagsag;
Lwgsau hamzcingz riugakgak,
Lwgmbauq sim ak(angq) lumj va hai.

Eu fwen doiqdap cingzngeih naek,
Lwgdmoq dep aek siengj hawj mwngz;
Haemhneix seizndei fwngz gaem fwngz,
Ronghndwen youq gwnz ingj song boux.

Ndaundeiq myabmyab ingj ndaw daemz,
Gingjsaek gyanghaemh caen miz feih;
Va ndei ndwen luenz sim vuenheij,
Nanz lumz haemhneix cingzngeih raeuz.

Gai hung gai iq nauhuhu,
Ciengnyied cibngux caen ndei maez(angq);
Roq gyong roq nyenz gingq seizndei;
Haeuj neix doxbae engq hoengghwd.

Diuzcag saekcaij biulala,
Vunz guh ruzva cuengq roengz daemz;
Minzsuz biujyienj ndei guhcaemz,
Bouxboux hai saem(sim) riu mbouj duenh.

Bauqrengb bumzbengz rongh angjdangx,
Daeng iq yaepgyangx youq gwnz faex;
Cungqvunz vaiqlag caez vuenheij,
Yenzsiuh(元宵) ngoenzneix saeh angq lai.

Dangyuenz haeuxnah saek hau nomj,
Lwgraz duhdoem coq baihndaw;
Youq rek fangoenj rang daengx haw,
Vunzlai bouxlawz mbouj myaiz rih.

Daengx ranz vunz heux youq henz daiz,
Sim’ angq lailai fwen goksax;
Caez gwn dangyuenz van dangqmaz,
Beij gwn laeuj caz lij miz feih.

Ronghndwen lumj raemx saj gwnz gai,
Caijdaeng va hai ingj daengz ciengz;
Cungqvunz bouxboux sim van diengz(dangz),
Dangyuenz gwnzbiengz ceiq vannyiemh.

Ciengnyied cibngux gouz bingzan,
Coemh yieng homrang gingq mbwn deih;
Maqmuengh fwn rumz cungj swnhleih,

Haeuxnaz haeux reih ndaej rim cang.

Daengloengz saekcaij venj baenz sienq,
Geiqdak simnyienh angqfaengfaeng;
Yak rwix siubae fuk ndei daengz,
Daj neix bae laeng cungj hoengghwd.

Heiq ndei haeujdaeuj rim gyang dien,
Fuknyinh lienzlienx heux dou ranz;
Cungqvunz bouxboux cungj bingzan,
Gouz aeu gwn van bae baihnaj.

Doengh boux youq rog bae dajcuenz(dajgoeng),
Gaeuj ronghndwen luenz siengj ranzmbanj;
Gonq mwh lwgnyez lod(guhcaemz) mbouj
anj(baeg),
Siengj daengz ranzmbanj raemxda lae.

Dangyuenz ranzmbanj ceiq cix hom,
Bohmeh hwnzngoenz muengh lwg ma;
Youq rog gwn haeux lumj gwn nya,
Naih siengj raemxda dumz genbuh.

Gwnzmbwn ronghndwen sang’ vidvid,
Ngaiznaengj haeuxcid hom doh biengz;
Boux youq rog langh nyi sim liengz,
Baihnaj miz diengz hix mbouj ngah.

Cibngux ronghndwen luenz lumj banz,
Gij daeng gok ranz ingj mbwn deih;
Nyezdaih guh’ angq caez vuenheij,
Nanz lumz haemhneix seizgei bengz.

Youq gwnz Gvangjczangz vunz baenz gyoengq,
Fwngz gaem daengloengz riuhoho;
Ciengq go diuq foux daeuj angqhoh,
Vuenyungz swngghoz van dangzrwi.

Ndaundeiq lwenqmyab ingj byadah;
Youq laj dienyah vunz angqyangz;
Caenhcingz caenh’ eiq naengh doengz dangz,
Riuriu gangjgangj angq mbouj duenh.

Cibngux gingj ndei caen mbouj doengz,
Daeng’ va lumj ngoenz rongh mbouj laep;
Lungz sae seiz foux seiz youh saet,
Gyanghaemh gyanghaet cungj maezvunz.

Ciengnyied cibngux ciet conzdungj,
Gangj gij neiyungz ceiq fungfouq;
Hengzguh gak cungj hozdung daeuj,
Cujyau gouz aeu fukheiq ndei.

Yenzsiuh fungsug neiyungz na,
Bae yawj daeng’ va gwn dangyuenz;
Caicai daengmiz(灯谜) bauqrengb cuengq,
Cienzdungj minzsuz bouxboux maez

Caezgya cungj gouz bimoq neix,
Bingzan swnhleih ndaej yiengjifuk;
Bouxboux ndangcangq rwz mbouj nuk,
Rengz ak lumj guk bae guh saeh.

Minzsuz cienzswnj cien bak bi,
Vwnzva gaiq ndi(ndeidingq) cungqvunz gyoh;
Seiq haij ciengq go doengz goenghoh,
Vwnzva gyangzgoz dingh guh baenz.

Ndawsingz gizgiz cungj nauhyied,
Lajmbanj diegdieg gyuk(nauh)huhu;
Fwen haenh fwen danq mbin daengz huj(fwj),
Ngoenzciet cibngux daihdaih cienz.

Ngoenzneix byaij haeuj seizdaih moq,
Ndaw cauq feiz oq cingq habseiz;
Ngoenzciet vwnzva ca ndaej ndei,
Daegsaek mbaw geiz dingh mbouj laemx.

Daengngoenz okdaeuj angj baenz gim,
Cienzminz naek sim riengz dangj guh;
Caj daengz bimoq cieng cibngux,
Raeuz dingh yied guh yied vuenyungz.